אוי פ'ן גליטשיגן וועג

א שפאנענדער ראמאן פון אידישן לעבן אויף דער זייט ים

נעשריבן פון פארפאסער פון "אונטערוועלט"

מארק סאנדעל

(נאכדרוקן פארבאטן.)

(פארזעצונג)

— און וואס האסטו געוואלט פון איהר?

— וואס איך האב געוואלט פון איהר? — האט הערי איבערגעפרעגט, אזוי ווי ער וואלט זיך געוואונדערט אויף זיין פריימ'ס פראגע. — וואס קען מען וועלען פון אזא מיידעל ווי סאניע?

— דרעה זיך ניט ארויס פון אן ענטפער! — איז דייוו געווארן ביי — ענטפער מיר, וואס האסטו געוואלט פון איהר?

— וועל... — האט הערי זיך צושמייכעלט — איך האב געוואלט זי זאל געהן מיט מיר פאר א נוט טיים.

— דו ביזט א געמיינער לומפ! — האט דייוו זיך צושריען.

הערי האט געשמייכעלט.

— פארוואס עפעס? — האט ער שטיל געזאגט — וואס פאר אן עולה כן איך באגאנגען? טוסטו דען ניט דאס זעלבע מיט אנדערע מיידלאך, אזעלכע ווי סאניע? מיט וואס איז סאניע אנדערש פון אנדערע מיידאך, און מיט וואס ביזטו בעסער פון מיר, הא?

דייוו האט ניט געהאט וואס צו ענטפערען אויף די דאזיגע גערעכטע רייד פוון זיין פריינט. אבער ער האט דאך ניט געקענט דערצעהלען הערי'ן, אז ער חלומ'ט אפטמאל ביינאכט פון דער קליינער סאניע. ער וואלט דאך געלאכט פון איהם, הערי, און ער וואלט דאך געווען גערעכט אויך.

אבער איינגאנצען פארשווייגען זיין פריינט האט ער אויך ניט געקענט, האט ער זיך צוקאכט און זיך צושריען:

— דו ווייסט ניט וואס דו רעדסט! הערי, דו ביזט שכור!

— וועל — האט הערי געשמייכעלט — שכור בין איך טאקע, אבער איך ווייס וואס איך רעד.

— סאניע איז ניט אזא ווי דו זאגסט!

— האט דייוו געזאגט'ס.

— וועל דו קענסט עס אליין אויסגעפינען... — האט הערי ווידער געשמייכעלט.

דייוו האט זיך ווידער פארלוירען.

— עס קען ניט זיין! — האט ער געשריען — די גאנצע צייט וואס זי איז ביי אונז אין הויז, האב איך קיין שום אומאנשטענדיגקייט ניט באמערקט פון איהר.

— וואס האסטו געוואלט? — האט הערי געלאכט — זי זאל זיך דיר וואפען אויפ'ן האלז? צו דעם האט זי צופיעל שכל...

— ניין, ניין! עס איז ניט אמת! — האט דייוו ווייטער זיך געקאכט — עס קען זיין, אז זי האט זיך אמאל אויסגעגליטשט, סאניע, אבער זי איז איצט ווייט פון דעם.

— ווייט פון דעם? וואס מיינסטו?

— האט הערי פרעגט.

— וועל — האט דייוו געזאגט — אפשר וויל זי געהן צוריק אויפ'ן גלייכען וועג.

הערי האט זיך צולאכט.

— א, דייוו, דו זאלסט רעדען אזעלכע נארישקייטען! — האט ער אויסגערופען. — דו ווייסט אז אזעלכע מיידלאך קענען ניט אנהויבען געהן גלייך, נאכדעם ווי זיי האבען שוין פארזוכט דעם טעם פון געהן קרום. שלאג זיך דאס ארויס פון קאפ, דייוו.

— א, דייוו, וואו זענט איהר, דייוו?

— האט זיך פלוצלונג דערהערט א געשריי פון טאניע זאל און געטרוד מארקס האט זיך באוויזען.

— שוויי, דער ניט מעהר קיין ווארט! — האט דייוו שטיל געזאגט צו הערי'ן, און אנטקעגען געהענדיג דער יונגער מיידעל, האט ער זיך באמיהט צו שמייכלען.

— יעס, גוירטרוד... דא בין איך — האט ער געזאגט און האט איהר אויסגעשטרעקט די האנט.

— א, וואו זענט איהר עס פארפאלען געווארן? איך האב דאך געווארט אויף אייך מיט דעם נעקסטען טאנץ?

— א, עס פארדריסט מיך זעהר.. איך בעט אייך מיר צו אנטשולדיגען... — האט דייוו געזאגט — אבער איהר זעהט, מיין פריינט, הערי... איהר קענט דאך איהם...

— שור... שור — האט גוירטרוד געשמייכעלט.

הערי האט זיך אויפגעשטעלט, האט זיך א שאקעל געטאן אויף די פיס און איז צוריק געפאלען אויף דער קאנאפע.

— א, מיין גאט, ער איז קראנק! — האט דאס מיידעל אויסגערופען דערשראקען.

— ניין... ניט קראנק... — האט הערי געשמייכעלט.

דייוו האט אויך געפרובט שמייכלען.

— ניין... עס איז איהם גאר ניט...

— האט ער געזאגט — נאר ער האט אביסעלע צופיעל געטרונקען. איך מיין, אז איך וועל איהם אהיים שיקען אין זיין מאשין.

— דאס וועט זיין די גלייכסטע זאך — האט גוירטרוד געזאגט.

— וועל... ווי דו ווילסט... — האט הערי געזאגט — מיך ארט ניט. דו ווילסט איך זאל געהן אהיים, וועל איך געהן אהיים... אבער געדענק וואס איך האב דיר געזאגט, דייוו... זי איז אלריייט...

— שוויי, דו ווייסט ניט וואס דו רעדסט! — האט דייוו אויסגערופען מיט כעס און איז רויט געווארען ביז איבער די אויערען. מעהר האט איהם ניט געפעהלט, נאר די טאכטער פון דעם רייכען מר. מארקס זאל הערען וועגען וואס זיין פריינט האט צו איהם גערעדט.

— אלריייט, אלריייט! — האט הערי געוואורטשעט

— וועט איהר זיין אזוי גוט... מיך מארקס... — האט דייוו זיך געווענדעט צו דער מיידעל — איך וועל גאר א רוף טאן לודוויג'ען... דאן וועל איך ווידער זיין מיט אייך. עס וועט מיר געהמען אן אויגענבליק.

— אלריייט... — האט גוירטרוד געשמייכעלט.

דייוו האט זיך געלאזט געהן צו דער טיר, אבער כאלד האט ער זיך אפגעשטעלט און האט א רוף געטאן.

— סאניע!...

סאניע האט זיך באוויזען אויף דער טיר. זי איז געווען בלאס און דערשראקען. זי האט געזוכט צו באגעגענען דייוו'ס בליק, אבער דייוו האט אויף איהר ניט געקוקט. אנשטאט דעם האט ער געזאגט קאלט און העפליך:

— ווילט איהר זיין אזוי גוט און ארונטערברייגגען מר. לעסטער'ס הוט און מאנטעל?

— שור... — האט סאניע געענטפערט און איז פארשוואונדען.

— איך קום גלייך צוריק — האט דייוו געזאגט און איז אויך ארויסגעלאפען.

(ווייטערעס קומט)

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער איינציגער ספעציאליסט, וועלכער איז אויטאריזירט פון גאווערמענט אלס

אפטאמעטריסט און אפטישען

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדזש סט.

(לעבען ספעדיינע)

אפען ביז 9 איהר אוועגס.

Dr. Henry Harris

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St. near Spadina

Open until 9 p. m.

$40,000

פאלקס פאראיין קאמפיין

הויבט זיך אָן

זונטאג, דעם 13טן מערץ

-- מיט א --

גראנדיעזען באנקעט

משה אוילבאום,
• טרעזשורער.

הרב סעמועל סאקס
וועט זיין דער הויפט רעדנער ביים באנקעט.

אין דער מיקאל סטריט שוהל

באשטימט היינט צו זיין זונטאג
ביים פאלקס פאראיין באנקעט.

די נויט ליידענדע קראנקע רופען אייך!

אידישע קראנקע אין האספיטאלס און אנשטאלטען מוזען באזארגט ווערען מיט שפייז פאר פסח

שיקט אריין אייער ביישטייערונג היינט!

טשעקס קענען געשיקט ווערען צו ר' משה אוילבאום קאמפיין טרעזשורער 23 סיסעל סט.

פאוויעט — רעניערונג פארדאמט אטענטאט אפון יהודה שטערן

מאסקווע, מערץ 8.

דאס סאוויעטישע אויסערן־מיניסטעריום האט געכטען אוועגן ארויסגעגעבען א קאמוניקאט, דערקלערענדיג, אז די אטאקע פון יהודה שטערן, דער 28־יאהריגער אידישער יונגערמאן, וועלכער האט געמאכט א פארזוך צו דערמאָרדען דעם דייטשען קאנסול אין מאסקווע, דר. פריץ פאן טווארדאָווסקי, איז געווען „א טערארוסטישער אקט וואס איז אינספירירט געווארען פון אויסלענדישע בירגער, כדי צו שעדיגען די באציהונגען צווישען דער סאוויעטען־רעגירונג און דייטשלאנד, און צו שעדיגען די אינטערנאציאנאלע פאזיציע פון דעם סאוויעטישען פארבאנד".

עס ווערט איבערגעגעבען, אז שטערן האט צוגעגעבען דאס ער איז געווען פארבונדען מיט אן אויסלענדישער גרופע, און אז ער האט געהאט א פאליטישען מאטיוו מיט זיין אטענטאט.

דר. טווארדאָווסקי דערהיילט זיך שנעל און אויסגעצייכענט פון זיין וואונד.

עלעקטריק קאנטראקטארס

לייטינג און מאשינערי רעפיירס. גוטע ארבייט. טעלעפאן טריניטי 7863.

131-4-1)

פיינטינג, פייפער הענגינג

מיר דעקאָרייטען אייערע רומס פאר 5 דאָלאר א רום, מיט אונזערע פייפער. טעלעפאָנירט גלייך: — לאָמבארד 6951.

פייפערהענגינג און פיינטינג

מיר דעקאָרייטען אייערע רומס פאר 5 דאָלאר און העכער מיט אונזער פייפער, ארבייט גאראנטירט. טעלעפאָנירט גלייך לאָידבורוק 2350.

138-4-2)

יוניווערסאל 50 סענט טעקסי

אלע נייע 6 סילינדער סידאנס. דער איינציגער ביליגסטער אידישער טעקסי קעב פלאץ. ספעשעל פרייזען פאר לאָמבארד 1155.

139-4-2)

צו פארקויפען

איבערצוגעבען א גוט געהענדע ביזנעס אין א שעהנעם סט. קלעיר געגענד. זיכער צו מאכן א שעהן לעבען. אורזאכע, קען ניט אטענדען. נאָכפרעגען ביי: — מאשענבערג, 654 קאלעדזש סטריט. טעל. טריניטי 0934.

772-3-11)

צו פארקויפען קאמפלעט פעקטארי מיט אפיס. מאטאר פאור און מאשינערי, פאסיג פאר אלערליי מאנופעקטשורינג, וועט פארקויפען די מאשינען באזונדער, אדער צוזאמען. וויווערלי 2181.

220-310)

צו פארקויפען א פרוכט און גראָסערי סטאר מיט פיקסטשורס און וואוינונג, גוטער לאָקיישאָן. פרעגען 286 קאלעדזש סטריט. אורזאכע פארלאזט די שטאדט.

235-3-10-13)

5 דאלאר 5 דאלאר

פייפערהענגער און פיינטער

פאר 5 דאָלאר א רום פייפערען מיר אויס אייערע רומס מיט די לייטעסט רעזיין. אויך מאכען מיר פיינטינג, קראָפּטעקס־בלענדינג ביליג, רופט גלייך אפ טעלעפאָן טריניטי W 7304. עסטר־מייטס פריי.

4560-3-10)

אקאונטענט־בוקסיפער

12 יאהר עקספיריענסד, וועט פיהרען אייערע ביכער טייל־צייט, אדער אויטיטען פאר מעסיגע פרייזען.

אינקאם טעקס רעטורנס פיילד.

א. א. נאלדענבערג

75 האמוואוד דריוו

הילפרעסט W 7504.

צו פארלענגט

יונגערמאן, 38 יאהר אלט, זוכט אלערליי ארבייט, קען רעדען דייטש און סלאוויש. 32 סט. עדגריוס סטריט. — אנדריו האראדזשא.

904-3-10)

מיר באצאהלען בעסטע פרייזען פאר אלערליי הינטלאך. קינגסדייל 7104.

217-3-10)

יונגע אונגארישע פרוי זוכט אלערליי הויז ארבייט ביים שטונדע, טאג, אדער וואך. מרס. פילימאן, 202 דזשאן סטריט טעלעפאן עלגין 9761.

225-3-10)

פארלאנגט קענוועסערס צו סאליסיטען פון הויז צו הויז מיט הויז פארניר־שינגס, קלאדינג און אזוי ווייטער. 740 באטהורסט סטריט.

226-3-10)

פארלאנגט אלערליי הינטלאך. בעסטע פרייזען געצאהלט. טעלעפאן טריניטי 3155.

פארלאנגט עקספיריענסד אפרייטארס אויף לידיס קאוטס. סטייל דרעס קא., 317 עדעלייד סטריט וועסט.

773)

פארלאנגט עקספיריענסד דעזיינער צו קינדער און דזשוניאר קאוטס. שרייבט "זשורנאל" באקס 162.

774)

פארלאנגט א באי מיט א בייסיקעל, גוטע געלעגענהייט צו לערנען א טרייד פאר דעם ריכטיגען באי. פרעגען 153½ קווין וועסט. מר. דזשייקאבס.

228)

פארלאנגט א מיידעל צו טרימען טשילדרענס העטס, עקספיריענסד. פרעגען דזש. סעמוועלס אן סאנס, 241 קווין סט. וועסט, טאפ פלאר.

231-3-13)

פארלאנגט שיך אפרייטארס און שוסטער, נאר עקספיריענסד זאלען זיך ווענדען אין 569 דאנדעס סט. וועסט.

238-3-11)

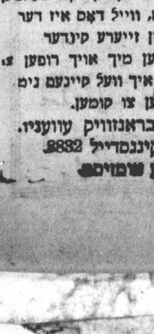
קענעדיען־אונגארישע פרוי זוכט אלערליי ארבייט, וועט ארבייטען צוזאמען מיט מאן אין קליינינג, קערטייקינג, אדער אלערליי ארבייט, קיינע קינדער. מרס. קאפלאנזי, טעלעפאן וויווערלי 6602.

237)

יוראפייאישער ארטיסט דעקאָרייטאר, מאכט נייע סטייל ספריי ארבייט, האנט פיקטשורס, גרייניינג, סטאקא, פייפערינג. טעלעפאן עלגין 4905.

230)

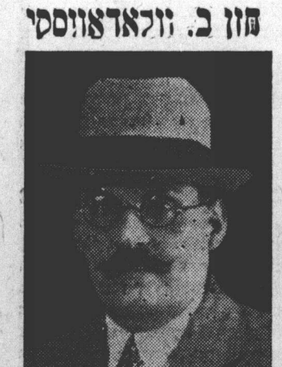
פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדאו קליננינג קא.



מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאָרי, אפיס און סטאר קליננינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך אין יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087. נאך 7 אוועגטען, טריניטי 6520־עם.

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
422 BAY ST.

מון ב. וולאדאווסקי



אייגענטיש געשולטער פריהרשען

מוהל

— אויך

מאדערנע מסדר קדושין

פירוויסעס אין ענגליש

פלטערען פון קינדער זאלען דאס געהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער

קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט ענטזאגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו.

טעלעפאן קינגסדייל 8832.

אייגענטיש פריפעס.

חפצ'ס "טארגסין"

ארדערס אויף פסח ווערן טעלענראפירט

צו וואס שיקען טארגסין ארדערס, ווען מיר טעלעגראפירען עס פאר 25 סענט? ביליגסטע פרייזען אין שטאדט.

חפצ'ס שיפס קאנטאר

דעליווערט מיט פולער גאראנטיע

פסח'דיגע שפייז פעקלאך

(מצה, מעהל, צוקער)

"טארגסין" פעקלאך, אויך דאלארען איבעראל טעלעגראפירט בלויז 25 סענט

1000 צופרידענע קאסטימער!

הונדערטער אונטערשריפטען!

קומט אדער טעלעפאנירט:

חפצ'ס שיפס קאנטאר

DOMINION TICKET OFFICE

143 QUEEN ST., WEST

ADELAIDE 5971